

# Anliegerinformation



An die  
Anwohner  
Aue-Insel, Köhlfleet Hauptdeich, Norderschulweg  
21129 Hamburg

Hamburg, den 21. September 2020

## Sielbauarbeiten

**Ort:** Aue-Insel, Köhlfleet Hauptdeich, Norderschulweg  
**Beginn der Arbeiten:** 05.10.2020  
**Geplante Fertigstellung:** 15.10.2020 – Nacharbeiten im 1. Quartal 2021  
**Auskünfte erteilt:** Wolfgang Spethmann oder Dennis Wiebe  
Telefon: 040 7888 81664, oder -81626  
E-Mail: wolfgang.spethmann@hamburgwasser.de  
dennis.wiebe@hamburgwasser.de

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

HAMBURG WASSER führt zur Sicherstellung der Abwasserentsorgung Sielbauarbeiten durch. Die Sanierung der Sielleitung erfolgt aufgrund einzelner Sielschäden. In das Mischwassersiel wird ein mit Polyesterharz getränkter Schlauch, ein so genannter Schlauchliner eingezogen. Während der Schlauchliner aushärtet, kann es zu Geruchsentwicklungen kommen, die nicht gesundheitsschädlich sind. HAMBURG WASSER hat dieses Verfahren gewählt, da für den Einzug des Schlauchliners nur im Bereich der Schächte gearbeitet werden muss und der Eingriff in den Verkehr gering ist. Offene Baugruben sind für die Arbeiten im Oktober dieses Jahres nicht vorgesehen, alle Arbeiten erfolgen über die Schächte in Straßen oder Wegen.

Im Vorwege finden bereits vereinzelt stundenweise Arbeiten statt, sodass Sie hin und wieder Fahrzeuge an den Schächten stehen sehen werden. Während der Bauphase ist die häusliche Abwasserentsorgung sichergestellt.

Nach dem Einbau des Schlauchliners im Oktober dieses Jahres erfolgen Anfang nächsten Jahres notwendige Nacharbeiten; hierbei können auch vereinzelt Aufgrabungen für die Sanierung von Anschlussleitungen oder Schächten notwendig werden.

Es werden Halteverbotszonen eingerichtet. Die Zufahrt zu den Grundstücken ist in der Regel gewährleistet. Bitte beachten Sie die im Zusammenhang mit der Baustelle aufgestellten Verkehrs- und Hinweisschilder.

Bitte haben Sie insbesondere Verständnis, dass aufgrund der schnellen Bauweise falsch geparkte Fahrzeuge leider abgeschleppt werden müssen. Ansonsten kann die enge Taktung der Arbeiten nicht gewährleistet werden. Unser gemeinsames Ziel ist es, die Arbeiten so schnell wie möglich zu beenden, um die Eingriffe so gering wie nötig zu halten.

HAMBURG WASSER bittet für die Beeinträchtigungen während der Bauphase um Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

HAMBURG WASSER  
Ingenieurbüro Leitungsbau